

JALパック

10月からの旅

2012.10/1 ▶ 2013.4/19

東京発

お申し込みは出発日の前日から起算して**10日前**まで承ります。



気軽に手頃な旅!

29,000円~66,800円

ぴっ旅 1泊 基本代金 (往復基本フライト/aグループホテル 2~5名1室利用)

ぴっ旅

自由自在な
自分に
ぴったりな旅

沖縄縄

全期間マル得便キャンペーンで
片道につき**1枚!** 最大往復**2枚!**

ぴっ旅クーポン付き!(1枚1,500円相当)

復路フライトは

8日間まで延長可能!

※1/2~6の帰着に
かかる復路便の
延長はできません。

オプションプランレンタカーがおトク!

Sクラス 1日間で**2,000円!**

(一部期間を除く/レンタカー会社限定)



JTAはおかげさまで
45周年を迎えました。

1967-2012

JALPAK



自分にぴったりの旅が自由につくれる!

ぴっ旅

日程、フライト、
ホテル部屋タイプが
自由に選べ、
自分だけの
オリジナルの旅が
楽しめる!

JAL沖縄 キャンペーン

キャンペーン期間
2012年10月1日～2013年3月31日

機内でプレゼント!
配布期間: 2012年10月1日～2013年3月31日(ご搭乗日)

**JAL・みあ
ちゅらナビ**
グルメ・観光・ショッピングで
使える
JAL・JTA対象便*ご搭乗の方全員に! 特典付クーポンブック
*沖縄(那覇)・石垣・宮古島到着便(JTA沖縄県内路線を除く)

詳しくは www.jal.co.jp/okinawa/

思い出の写真でもらおう!
フォトコンテスト

スタンプを集めて当てよう!
**美ら島
スタンプラリー**

*上記キャンペーンはJAL実施・運営のキャンペーンとなります。

マル得便 キャンペーン

とっても
お得!

往復
対象便利用で
ぴっ旅クーポン

おひとり様
2枚付き

往路または復路
対象便利用で
ぴっ旅クーポン

おひとり様
1枚付き

(基本代金に含まれます)

お好きなメニューを選んでお楽しみいただけるぴっ旅クーポン!

観光施設、ホテルのお食事、ショッピング、パーキングに使えるメニューをご用意! ▶詳しくは3ページ

「DFSギャラリー 沖縄」でご利用いただける**1,000円分商品券の
引換クーポン**がもれなく付いてきます! *12歳未満の
お子さまは除く。 ▶詳しくは3ページ



旅のしくみ

いろいろ選んで、
自由に作り出し、
自分だけのぴっ旅
プラン。



●最少催行人員: 1名または2名(ただし、1名の場合は1名に1室の設定があるホテルのみを利用した場合に限ります。)



基本代金

出発日・宿泊数・旅行日数を決めます。

- ご出発日: 2012年10月1日～2013年4月19日の毎日発
- 宿泊数: 設定ホテル(4～8ページ)は1泊～3泊まで宿泊でき、滞在中の何日目でもご利用できます。
- 旅行日数: 2日間から8日間まで

それぞれが好きな日程で参加OK!
参加者3人の内、1人だけ出発日や旅行日数が違ってOK!

出発日カレンダーで出発日の

出発日	10月	11月
10月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
11月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

基本代金のアルファベットと
宿泊数を確認

基本代金(1名)	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1泊	29,000	30,800	31,800	32,800	33,800	35,800	36,800	37,800	42,800
2泊	31,800	33,800	36,800	37,800	38,800	40,800	41,800	42,800	45,800

基本代金は**宿泊数**を基本とします。出発日により基本代金が異なりますので**出発日カレンダー**と合わせてご覧ください。



時刻表・フライト差額

利用便を選びます。

- 利用空港: 那覇空港
- 利用便: 2ページのフライトの中から好きなフライトをお選びください。出発日から8日間以内なら帰りのフライトは何日目でもご利用できます。
*1/2～6の帰着にかかる復路便の延長はできません。

それぞれが好きな便に乗ってOK! 参加者3人の内、朝一番で出発したい人が2人、お昼から出発したい人が1人など、好きなフライトが予約できます。

フライトを確認

JALグループ時刻表 class/j ご利用いただけます

(羽田空港⇄那覇空港)

便名	羽田発	那覇着	便名	那覇発	羽田着
● JAL901	06:05	08:45	● JAL900	07:40	09:55
● JAL3941	06:10	08:50	● JAL902	10:00	12:15
● JAL903	08:00	10:40	● JT904	10:35	12:55

フライト差額を確認

出発日	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月	
10月	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

「フライト差額」とは、お客さまがお選びいただいた航空便をご利用いただく場合の差額代金です。

お選びいただく便により、往復路それぞれの**フライト差額**が必要となる場合があります。

▶詳しくは2ページ



設定ホテル・ホテル差額

ホテル・ルームタイプを選びます。

- ホテル・ルームタイプ: 4～8ページの設定ホテル(全83ホテル)の中から好きなホテル・ルームタイプをお選びください。ホテルの組み合わせは自由です。

それぞれが好きなホテルに泊まってOK!
参加者3人の内、ビーチで楽しむ派と快適なシティ派に分かれて別々のホテルを予約することもできます。

それぞれが好きな部屋タイプに泊まってOK!
参加者3人の旅行で初日は和洋室1部屋、2泊目は洋室の2部屋、なんて旅もつくれます(ただし、選択できる部屋タイプは施設により異なります)。

ルームタイプによりホテル差額が必要となります。
その際、宿泊日とホテルグループを確認してください。



ホテル差額(1泊1名様/おとな・子ども同額)

宿泊日	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月
4名/1室	3,500	3,500	8,000	7,500	3,500	4,000	2,500
3名/1室	5,000	5,000	9,500	3,500	4,500	5,500	4,000
2名/1室	6,500	6,500	11,000	5,000	6,500	7,000	5,500
4～6名/1室	3,500	8,000	8,000	3,000	4,500	6,500	3,000

お選びいただく目的地のホテルおよび1室あたりのご利用人数により、**ホテル差額**が必要となります。
ホテル差額とは、お客さまがお選びいただくホテル・ご利用人数により必要となる差額代金です。

▶詳しくは3・5・7ページ



さらに 旅の楽しさが広がる オプションプラン

観光・移動の手段として「レンタカー」や「体験プラン」「食事プラン」をオプションプランでお楽しみいただけます。

▶詳しくは6・10ページ



JALパック オリジナルバス(予約制)

「JALライナー」「JAL美ら海シャトルバス」がご利用いただけます。

▶詳しくは9ページ

たとえば
こんなプラン
(1泊)

- 出発日: 12月6日(木)・A期間 ●旅行日数: 3日間(1泊) ●おとな3名
- 利用便: 12月6日(木)JAL919便・基本フライト
- 利用便: 12月8日(土)JAL922便・Dフライト
- ホテル: 12月6日(木)ホテル日航那覇グランドキャッスル・Cグループ(3名/1室)

基本代金
29,000円

フライト差額
500円

ホテル差額
差額なし

旅行代金(1名様)
29,500円

*オプションプランをお申し込みの場合は上記旅行代金の合計にオプションプラン代金を加算してください。

基本代金



基本代金は宿泊数を基本とします。出発日カレンダーと合わせてご覧ください。

単位：円

基本代金(1名様)	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
1泊	29,000	30,800	31,800	32,800	33,800	35,800	36,800	37,800	42,800	45,800	54,800	58,800	66,800
2泊	31,800	33,800	36,800	37,800	38,800	40,800	41,800	42,800	45,800	46,800	56,800	59,800	72,800
3泊	36,800	37,800	40,800	41,800	42,800	43,800	46,800	47,800	50,800	51,800	64,800	65,800	85,800

上記基本代金はホテルを2名以上1室で利用した場合のものとなり、1名1室利用の場合またはホテルにより全ての利用人数でホテル差額が必要となります。ホテル差額は3・5・7ページをご参照ください(おとな・子ども同額)。

●フライトによってはフライト差額が必要となる場合があります。詳しくは下記をご覧ください。

商品コード	お好きなフライト利用 マル得便キャンペーン フライト以外利用	往路:マル得便 キャンペーンフライト 利用	復路:マル得便 キャンペーンフライト 利用	往復路:マル得便 キャンペーンフライト 利用
1泊	NS9841A	NS9841B	NS9841C	NS9841J
2泊	NS9842A	NS9842B	NS9842C	NS9842J
3泊	NS9843A	NS9843B	NS9843C	NS9843J

●下記時刻表の★マークがマル得便キャンペーン対象便となります。

予約タイプ：組み立て型

出発日カレンダー

時刻表・フライト差額

旅のプランに合わせてお好きなフライトが選べます。

追加代金なしでご利用いただける基本フライト、また追加代金でご利用いただけるAフライト・Bフライト・Cフライト・Dフライト・Eフライト・Fフライトをご用意しました。かしく選んでお楽しみください。
●当日やむを得ない理由(天候など不可抗力、その他)によりご予約いただいた便名および出発時刻が変更になった場合でも、フライト差額の払い戻しはございませんので、あらかじめご了承ください。

□基本フライト→基本代金でご利用いただけます。

■Aフライト ■Bフライト ■Cフライト ■Dフライト ■Eフライト ■Fフライト
→往路、復路それぞれのご搭乗日に応じて片道ごとにフライト差額が必要となります(おとな・子ども同額)。

JALグループ時刻表

class 7 ご利用いただけます

羽田空港⇄那覇空港					
便名	羽田発	那覇着	便名	那覇発	羽田着
★C JAL901	06:05	08:45	★ JAL900	07:40	09:55
C JAL3941	06:10	08:50	JAL902	10:00	12:15
C JAL903	08:00	10:40	JTA904	10:35	12:55
★D JAL905	08:45	11:25	★ JAL906	11:35	13:50
D JAL907	09:25	12:05	JAL908	12:15	14:30
D JAL909	10:40	13:20	JAL3942	12:35	14:50
★B JAL3943	11:40	14:20	JAL910	13:00	15:15
★B JAL913	11:55	14:35	JAL912	14:00	16:15
JAL917	12:55	15:35	JAL914	14:40	16:55
JAL3945	13:30	16:10	JAL3944	15:00	17:15
★ JAL919	★ 14:45	17:25	JAL916	15:45	18:00
JAL921	★ 15:45	18:25	JAL920	16:45	19:00
JAL923	★ 16:30	19:10	JAL3946	16:55	19:10
JAL925	★ 17:45	20:25	JAL922	19:20	21:35
JAL927	★ 19:55	22:35	JTA078	19:40	22:00
			JAL924	20:15	22:30
			JAL928	21:15	23:30

[成田空港⇄那覇空港]

便名	成田発	那覇着	便名	那覇発	成田着
JAL3095	19:25	22:25	JAL3098	10:45	13:15

渡嘉敷島・阿嘉島・座間味島への航路表

*以下の交通費は基本代金には含まれておりません。別途手配が必要です。

離島名	航路	所要時間・運航間隔など	運航時間等(往路のみ)	問い合わせ先	離島名	航路	所要時間・運航間隔など	運航時間等(往路のみ)	問い合わせ先
阿嘉島/座間味島	那覇泊港南岸⇄阿嘉港/座間味港	約1時間30分	10:00	座間味村役場 那覇出張所 (098)868-4567	渡嘉敷島	那覇泊港南岸⇄渡嘉敷港	約1時間10分	10:00	渡嘉敷村 那覇連絡所 (098)868-7541 ※
	那覇泊港北岸⇄阿嘉港/座間味港	約50分(高速船)	9:00/15:00			那覇泊港北岸⇄渡嘉敷港	約35分(高速船)	9:00-15:30(10~2月) 16:30(3~4月)	

※渡嘉敷村では渡嘉敷村環境協力税を別途現地でのご支払いいただきます。
●所要時間・運航時間は季節により変更になる場合がありますので、事前に上記各お問い合わせ先にてご確認ください。(2012年7月現在) ●航空機と船の接続時間は、往路60分以上、復路90分以上を目安としてください。

小さなお子さま連れにうれしい 子ども添い寝

ベッド、お食事を必要としない満3歳以上6歳以下*の未就学のお子さまに「子ども添い寝旅行代金」を設定しています。(*ザ・セサテラス、ザ・ナハテラスは満3歳以上5歳以下となります。)

●「子ども添い寝旅行代金」は、全コースに設定されております。●「子ども添い寝旅行代金」は、明示した往復の航空運賃・料金(羽田空港利用の場合の旅客施設使用料を含む)、消費税等諸税のみ含まれます。●1室当たりのご利用人数には「子ども添い寝」は含まれません。●「おとな旅行代金」適用者1名につき、「子ども添い寝」1名までとなります。ただし、3歳未満の幼児を同伴されるおとなの方については、「子ども添い寝」はご利用いただけません。●ダブルルームご利用の場合はベッド1台につき「子ども添い寝」1名までとなります。●添い寝の際、ベッドが狭くなりますのであらかじめご了承ください。

●食事をお召し上げの際は現地でお支払いいただく場合がございます。詳しくは宿泊施設に直接お問い合わせください。●ホテルごとに設定されているホテル差額、フライト差額は含まれません。●「子ども添い寝旅行代金」が通常の子ども代金より高い場合は、通常子ども旅行代金をご利用ください。

お客さまのご案内

利用便 日本航空利用・日本トランスオーシャン航空利用 *JALグループ内のほかの運航会社・乗務員にて運航となる場合があります。●フライトスケジュールの変更に伴い、便名・発着時刻が変更となる場合があります。最新の国内線時刻表をご確認ください。

宿泊施設 ●宿泊施設に記載した部屋タイプの「または」表示はいずれかの部屋タイプとなり、指定はできません。●特に記載のある場合を除き、宿泊施設はバス/トイレ付きとなります。また、洋室をご利用の場合、原則として1名1室はツインルームまたはダブルルームまたはシングルルーム、2名/1室はツインルームまたはダブルルームのご利用となります。3名以上でご利用の場合はツイン・エキストラベッド、ソファベッド、スタッキングベッド、デイベッドのいずれかとなりますのであらかじめご了承ください。●客室写真は一例となり、実際と異なる場合があります。また、ホテルの立地状況、お部屋の向き、ご利用階数によりお部屋からの景観(オーシャンビューなど)に差異がある場合があります。●おもてなしは特に注釈がない限りお1人様につき滞在1回のご利用となります。なお、旅行代金に含まれますが、ご利用にならない場合でも返金の対象にはなりません。また、4月以降は内容が一部変更になる場合があります。●各施設の駐車場は隣接する契約駐車場になる場合があります。また、立体駐車場の場合、一部車両につきましてはご利用いただけない場合がありますのでご注意ください。駐車料金は現地払いとなります。

食事 ●料理の写真と器は一例です。時刻表により内容が一部変更となる場合があります。●年末年始のお食

子ども添い寝適用区分表		
対象年齢	3歳未満	6歳以下(未就学児)
航空座席	使わない	使う
食事・ベッド	使わない	使わない(注)
おもてなし、アメニティグッズ類、びつ旅クーポン	付かない	付かない(注)
旅行代金	無料	子ども添い寝旅行代金
		子ども旅行代金

(注)ルネッサンスリゾートオキナワ、ココ ガーデンリゾートオキナワ、マリニピアオキナワご利用のお客さまは食事(朝・夕食)付き(おとなの方の食事と同様の場合のみ)、アメニティグッズ類付きとなります。詳しくは4ページをご覧ください。

子ども添い寝旅行代金(1名様)	
12/1~20、1/4~31発	29,000円
10/14~11/30、2/1~7、4/1~19発	33,800円
10/1~13、12/21~27、1/3、2/8~3/14発	36,800円
3/15~31発	39,800円
12/28~1/2発	43,800円

※ルネッサンスリゾートオキナワ、ココ ガーデンリゾートオキナワ、マリニピアオキナワご利用のお客さまは、上記以外に現地で幼児宿泊代金のお支払いが必ず必要となります。詳しくは4ページをご覧ください。

基本代金に含まれるもの ●往復の航空運賃(個人包括旅行割引運賃適用)・料金(羽田空港利用の場合の旅客施設使用料を含む)、宿泊費(ホテル差額は含まれません)、食事代(各ホテルごとに4~8ページに記載)、マル得便キャンペーンコースの「びつ旅クーポン」代、消費税等諸税。●各観光地における入場・入園料金は旅行代金に含まれておりません。

●料理内容および食事場所の「または」表示はいずれかのお料理・食事場所となり、指定はできません。●ご利用便によっては、朝食をお召し上げられない場合がございます。また夕食付き宿泊施設をご利用で、お客さまのご都合により宿泊施設への到着が遅くなる場合、夕食をお召し上げない場合があります。 ●旅行代金 ●出発日より旅行代金が異なります。該当の出発日カレンダーのアルファベットをご参照のうえ、旅行代金をご確認ください。●ホテル差額1名/1室の表示がない場合は、1名様参加およびシングル利用はできません。●ホテル差額は宿泊施設の1室当たりの利用人数を単位として適用します。●「子ども旅行代金」は満3歳以上12歳未満のお子さまにご利用いただけます。●「おもてなしの食事について」「子ども旅行代金」にてご参加のお子さまの食事はおとなに準じた、もしくは数品少ない程度の料理内容となります。また、一部施設においては、お子さまメニューとなります。●子ども添い寝旅行代金については、上記の「子ども添い寝」をご覧ください。 ●その他 ●観光施設の休業日・イベント開催期間・時間などは変更・追加になる場合があります。また、パンフレット記載の観光地入場料金は必ず変更になる場合があります。 ●基本代金に含まれるもの ●往復の航空運賃(個人包括旅行割引運賃適用)・料金(羽田空港利用の場合の旅客施設使用料を含む)、宿泊費(ホテル差額は含まれません)、食事代(各ホテルごとに4~8ページに記載)、マル得便キャンペーンコースの「びつ旅クーポン」代、消費税等諸税。●各観光地における入場・入園料金は旅行代金に含まれておりません。

旅行社の皆さまへ

マークはたびJALの「たびマニュアル」にて詳しい情報がご覧いただけます。 ●成田発をご予約の際の「たびJAL」での出発地は「TYO(東京)」よりお入りください。 ●旅行代金 (限定)オプションは当パンフレット掲載コース(一部オプションは対象コースが限られます)ご参加の方のみご利用いただけます。

びっ旅クーポン対応ホテル

右記、対応メニューマークのあるホテルでクーポン1枚につきいずれか1回ご利用いただけます。

対応メニュー ●朝=朝食 ●昼=昼食 ●夕=夕食

※ニッコーホテルズ・インターナショナル ●JALライナー 古宇利島・美ら号号停車ホテル ●IN=チェックイン時刻 ●OUT=チェックアウト時刻 ●P=無料駐車場あり ●P=有料駐車場あり

●全館禁煙 =館内すべてが禁煙となります。 ●禁煙ルーム利用 =禁煙ルーム利用となります。 ●全室禁煙 =バルコニーも含め客室は全室禁煙となりますが、喫煙所やロビー等一部スペースで喫煙可能です。 ■特に指定がない場合は、禁煙喫煙はお選びいただけません。

●バストイレ付き ●ホテルにより、食事、部屋条件が異なります。 ●お部屋の定員が2名以上のホテルは1名参加できません。 ●宿泊ホテルに記載した部屋タイプの「または」表示は、いずれかのお部屋となり、お客さまはお選びいただけません。 ●写真の部屋は一例です。 ●おもてなしがございます。特に注釈がない限りお1人様滞在中1回のご利用となります。なお、旅行代金に含まれますが、ご利用にならない場合でも返金の対象にはなりません。

旅行会社の皆さまへ

おもてなしは「たびマニュアル」にて詳しい情報をご覧ください。

名護市 ザ・ブセナテラス



- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間30分
- P

共通のおもてなし

- 朝食券にてランチまたはランチ利用可
- 滞在中ハレバーキング

m オーシャンビュー

●洋室/デラックスナチュラルオーシャンビュー(海側)(2・3名に1室)



商品コード NE7262M 都市コード ビーチリゾート/OBR

l ガーデンビュー

●洋室/デラックスナチュラルガーデンビュー(山・庭側)(2・3名に1室)



商品コード NE7262L 都市コード ビーチリゾート/OBR

名護市 カヌチャベイホテル&ヴィラズ



- 朝食付き IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間20分
- P

共通のおもてなし

- 室内プール1回利用可 ●滞在中誕生日・結婚記念日・長寿祝の方に泡盛1本またはワイン1本またはケーキ(レストランにて食料利用時) ●11/11〜2/14限定1コインファンタジー(1本500円) ●2連泊以上は1コイン(500円)ランチ1回利用可(限定メニュー) ●3連泊は15周年記念特別価格1,500円にて滞在中カード利用可(ご希望の方は旅行予約時にお申し出ください)

l オーキッドルーム

●洋室/オーキッドルーム(バルコニー・ジェットバス付き)(2・3名に1室)



商品コード NE7262L 都市コード ビーチリゾート/OBR

k ツイン

●洋室/ツイン(2〜6名に1室)



商品コード NE7262K 都市コード ビーチリゾート/OBR

1 宜野座村 アムホテルズ カンナリゾートヴィラ



- 洋室(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間
- P

共通のおもてなし

- 朝食券にてランチまたはランチ利用可
- 滞在中誕生日・記念日・ハネムーンの方にオリジナルパイナップルハーフワイン1室1本
- 3連泊は夕食1回(限定メニュー)

商品コード NE7262L 都市コード ビーチリゾート/OBR

k ホテル日航アリビラ



- 洋室/ニュースタンドーツイン(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間
- P

共通のおもてなし

- 朝食券を他メニュー(ランチ、サンドイッチセットまたはカクテル2杯、エデュテイメントプログラム、館内レストランで昼食・夕食時1枚2,000円相当として利用)のいずれか1つに変更可
- 2連泊以上はアクティビティ割引バス付き(対象メニューが30%割引で滞在中何回でも利用可)

JALホテルズ共通パス 詳しくは下記

商品コード NE7262K 都市コード ビーチリゾート/OBR

1 JALプライベートリゾートオクマ



- 洋室/メインコテージ(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約2時間
- P (1滞在500円)

共通のおもてなし

- 朝食券にてランチ利用可
- 朝食券にてショッピング(1,000円分)のショッピングに利用可
- 朝食券にてケーキセットに利用可

JALホテルズ共通パス 詳しくは下記

商品コード NE7262J 都市コード ビーチリゾート/OBR

k ルネッサンスリゾートオキナワ



- 洋室/スーベリアツイン(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間
- P

共通のおもてなし

- 10/20〜12/20の期間、一部客室におきましてバルコニーの補修工事を予定しております。
- 子ども添い寝の方は現地に於いて幼児宿泊代金のお支払いが必要となります。

商品コード NE7262L 都市コード ビーチリゾート/OBR

ルネッサンス・ココ ガーデン・マリンビザで 3〜6歳(未就学児)のお子さまをお連れのお客さまへ

ルネッサンスリゾートオキナワ・ココ ガーデンリゾートオキナワ・マリンビザオキナワでは、3〜6歳(未就学児)のお子さまが子ども添い寝旅行代金で参加される場合、現地に於いて下記幼児宿泊代金のお支払いが必要となります。

●幼児宿泊代金(1泊あたり1名様/現地払い)

ルネッサンス	●10/1〜4/25宿泊: 3,675円
ココ ガーデン	●10/1〜4/25宿泊: 3,150円
マリンビザ	●10/1〜4/25宿泊: 3,150円

子ども添い寝旅行代金でご参加のお子さまへのおもてなし

- 滞在中、朝・夕食フリー(おとなの方の食事と同席の場合のみ)
- お子さまアメニティをご用意

※【子ども添い寝旅行代金でご参加のお子さまへのおもてなし】をご利用にならない場合でも幼児宿泊代金のお支払いは必要となります。

※子ども添い寝旅行代金でご参加のお子さまに各ホテルの「おもてなし」は付きません。

※各ホテルの「おもてなし」等諸条件をご確認のうえ、子ども添い寝旅行代金+幼児宿泊代金(現地払い)が通常の子ども代金よりも高い場合には通常子ども代金にてご参加ください。

JALホテルズ共通パス JALホテルズをお選びいただくとJALホテルズ共通パスがもらえます!

★対象施設いずれかに1泊でもご宿泊いただくと、もれなくもらえます。★ご宿泊してもしなくても、4ホテルすべてがお得にご利用いただけます。

対象施設: ホテル日航アリビラ、JALプライベートリゾートオクマ、ホテル JAL シティ那覇、ホテル日航那覇グランドキャッスル

メニュー一例

<p>【ホテル日航アリビラ】 ビーチリゾートでアクティビティを色々体験したい... パターゴルフなどのフィールドスポーツ割引やランチバイキングの割引</p>	<p>【JALプライベートリゾートオクマ】 人気のエコツアーに興味がある... 人気のエコツアー/やんばるの森探検ツアー、マリンスポーツ割引やシーサイドサウナ無料など</p>
<p>【ホテル JAL シティ那覇】 国際通りに買い物へ... 3時間駐車料金不要(10:00〜17:00)やレストランの飲食割引</p>	<p>【ホテル日航那覇グランドキャッスル】 首里城観光に... 4時間駐車料金不要(10:00〜17:00)やレストランの飲食割引</p>

ご利用のご案内 ●子ども添い寝のお子さまには付きません。●対象施設チェックイン時のお渡しとなります。対象施設を複数お選びいただいた場合は、1番初めに泊りになる対象JALホテルズチェックイン時のお渡しとなります。●ホテルチェックイン前にパスをお渡しすることはできません。●上記の一例メニュー有効期限は3/31までです。4/1以降はメニューが変更となる場合がございます。●詳しくは各宿泊施設または共通パス裏面にてご確認ください。

1 恩納村 カブリゾートフチャク コンド・ホテル



- 洋室(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間30分
- P

共通のおもてなし

- 全館禁煙
- 朝食券にてランチ利用可

商品コード NE7262J 都市コード ビーチリゾート/OBR

1 名護市 オキナワ マリオット リゾート&スパ



- 洋室(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間30分
- P (1滞在500円)

共通のおもてなし

- 滞在中誕生日・対象記念日の方に夕食ご利用時ホールケーキまたはグラスジャンプ(現地払いのお食事のみ) ●3〜6歳のお子さまに(子ども添い寝含む)滞在中夕食付き。さらに3〜6歳の子ども添い寝のお子さまに朝食付き(いずれもおとなの方と同席の場合のみ)

商品コード NE7262J 都市コード ビーチリゾート/OBR

1 恩納村 スパリゾート エグゼス



- 洋室/スーベリアフロア(2〜4名に1室)
- 朝食付き
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間30分
- P

共通のおもてなし

- 全館禁煙
- 朝食券にてランチ利用可

商品コード NE7262J 都市コード ビーチリゾート/OBR



設定ホテル・ホテル差額

■ご利用いただける期間：2012年10月1日～2013年4月25日

■旅行出発前予約 (出発日の前日から起算して10日前までに旅行会社にてご予約ください。)

ホテル差額なし 基本代金でご利用いただけます。 **ホテル差額** ホテル差額が必要となります。ホテル差額については下記をご覧ください。ホテル差額とは、お客さまがお選びいただくホテルご利用人数により必要となる差額代金です。ホテル差額は1泊1名様のみとなります。また、ホテル差額は参加人数ではなく、使用するルームタイプによって必要となります。

ホテル差額 (1泊1名様/おとな・子ども同額)

宿泊ホテルグループ	宿泊日	10/1-4 10/6-11/1		10/5-7		11/2-22		11/23-24		11/25-30 12/3-20		12/1-2		12/11-23 1/4-5		12/24-27		12/28		12/29-1/3		1/6-10,1/14-31 2/3-7		1/11-13 2/12,2/11-28		2/8-10		3/1-14		3/15-4/3		4/4-6		4/7-25			
		日本		金土		日-木		金土		日-木		金土		日-木		金土		日-木		金土		日-木		金土		日-木		金土		日-木		金土		日-木		金土	
		差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	差額なし	
b	4-5名/1室																																				
	3名/1室																																				
	2名/1室																																				
c	4-6名/1室																																				
	3名/1室																																				
	2名/1室																																				
d	4-5名/1室																																				
	3名/1室																																				
	2名/1室																																				
e	3名/1室																																				
	2名/1室																																				
	1名/1室																																				
f	4-6名/1室																																				
	3名/1室																																				
	2名/1室																																				
g	3名/1室																																				
	2名/1室																																				
	1名/1室																																				
h	4-5名/1室																																				
	3名/1室																																				
	2名/1室																																				

h ココ ガーデンリゾートオキナワ

うるま市

- 洋室/ガーデンツイン(2~4名に1室)
- 朝食付き IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約50分

おもてなし ●コススタイル(お好きな時にコーディネートタイム コーゲンズスイーツなどさまざまなサービスをご用意)

高級コード NE7262H 都市コード ビーチリゾート/OBR

h ムーンオーシャン宜野湾 ホテル&レジデンス

宜野湾市

- 洋室/デラックスツイン(2~4名に1室)
- 食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約30分

おもてなし ●滞在中誕生日の方にオリジナルグラスワイン(夕食ご利用時) ●3連泊は時間帯別ドリンクサービス&アンダーウェアランジェリーサービス&ホテルムーンビーチのクラブラウンジ滞在中利用可

高級コード NE7262H 都市コード ビーチリゾート/OBR

h ザ・ビーチャタワー沖縄

北谷町

- 洋室(2~4名に1室) and 和洋室/ファミリースイート(5名に1室)
- 食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約40分

おもてなし ●アーリーチェックイン 13:00, レイトチェックアウト 12:00 (12/29~1/3のチェックイン・チェックアウトを除く) ●3連泊は夕食1回(限定メニュー)

高級コード NE7262H 都市コード ビーチリゾート/OBR

恩納村 リザンシーパークホテル谷茶ベイ

谷茶

- 朝食付き IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間10分
- 1泊につき500円/最大1,500円

おもてなし ●アンバーサリアープラン(誕生日の前後1週間以内に宿泊の方に 레스토랑にてケーキ 対面記念日の夕食ご利用時スパリラウンジ/ハーフボトル(おもてなしのお食事は対象外) ※いずれも旅行予約時にお申し出ください) ●アンバーサリアープランの重複不可 ●2連泊以上は抽選く1回など、25周年記念のおもてなし&サービス付き

高級コード NE7262H 都市コード ビーチリゾート/OBR

h サンマリナーホテル

恩納村

- 洋室(2~4名に1室) ●食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間
- 1泊につき500円/最大1,500円

おもてなし ●アンバーサリアープラン(誕生日の前後1週間以内に宿泊の方にレストランにてケーキ 対面記念日の夕食ご利用時スパリラウンジ/ハーフボトル(おもてなしのお食事は対象外) ※いずれも旅行予約時にお申し出ください) ●アンバーサリアープランの重複不可 ●2連泊以上は抽選く1回など、25周年記念のおもてなし&サービス付き

高級コード NE7262H 都市コード ビーチリゾート/OBR

g ザ・サザンリンクスリゾートホテル

八重瀬町

- 洋室(1~3名に1室)
- 食事なし
- IN 13:00 OUT 12:00
- 那覇空港より車で約40分

おもてなし 新原ビーチまで車で約20分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

高級コード NE7262G 都市コード ビーチリゾート/OBR

h オーシャンビュー ● f グリーンビュー

- 洋室/オーシャンビュールーム・海側(2~5名に1室)
- 洋室/グリーンビュールーム・山側(2~5名に1室)
- 禁煙ルーム設定あり

高級コード NE7262H 都市コード ビーチリゾート/OBR

f ホテルムーンビーチ

恩納村

- 洋室(2名に1室) and 和洋室(3~5名に1室)
- 食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間

おもてなし ●滞在中誕生日の方にホテルワインまたはデザートプレート(夕食ご利用時) ●3連泊はレイトチェックアウト 12:00 (12/29~1/3, 3/16~4/1のチェックアウトを除く)

高級コード NE7262F 都市コード ビーチリゾート/OBR

f 沖縄残波岬ロイヤルホテル

読谷村

- 洋室/スタンダードルーム(2~4名に1室)
- 禁煙ルーム設定あり
- 和室(2~4名に1室)
- 食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間10分

おもてなし 残波ビーチまで徒歩約3分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

高級コード NE7262F 都市コード ビーチリゾート/OBR

f マリンピアザオキナワ

本部町

- 和洋室(2~6名に1室)
- 朝食付き IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間40分

おもてなし ●子ども添い寝の方は現地に幼児宿泊代金のお支払いが必要となります。▶詳しくは4ページ

高級コード NE7262F 都市コード ビーチリゾート/OBR

e ベッセルホテルカンパーナ沖縄

北谷町

- 洋室(2-3名に1室)
- 食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約40分

おもてなし ●滞在中誕生日の方にホテルワインまたはデザートプレート(夕食ご利用時) ●3連泊はレイトチェックアウト 12:00 (12/29~1/3, 3/16~4/1のチェックアウトを除く)

高級コード NE7262E 都市コード ビーチリゾート/OBR

d 沖縄かりゆしビーチリゾート・オーシャンスパ

恩納村

- 洋室(2~4名に1室) and 和室(5名に1室)
- 食事なし IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約1時間30分
- 1泊につき500円/最大1,000円

おもてなし ●かりゆしビーチでのグラスボート乗船割引 ●滞在中誕生日の方にちよびりプレゼント ●3~6歳未満児に滞在夕食付き*現地払いの女の子の方と同席の場合のみ ●50周年記念サントスカレー50%割引(10~12月、3月限定:毎月5~15・25日と毎週土曜日/妊娠中の方の6歳未満児不可) ●2連泊以上はアクティパス付き ●3連泊は夕食1回(限定メニュー)

高級コード NE7262D 都市コード ビーチリゾート/OBR

d サザンビーチホテル&リゾート

糸満市

- 洋室/ハーバービュールーム(2~4名に1室)
- 朝食付き IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約20分

おもてなし ●レンタサイクル50%割引 ●南部じゅね〜クーポン ●3連泊は夕食1回(限定メニュー)

高級コード NE7262D 都市コード ビーチリゾート/OBR

d シーサイドホテル ザ・ビーチ

北谷町

- 洋室(2-3名に1室) ●朝食付き
- IN 15:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約50分
- 1泊につき525円

おもてなし ●2連泊以上は夕食料理メニューから1つ(風土焼き1回など5種のメニューから1つ) ●3連泊はアクアウェア/スパ/プール/朝食またはサントスバーベキュー1回など5種のメニューから1つ

高級コード NE7262D 都市コード ビーチリゾート/OBR

c チサンリゾート 沖縄美ら海

本部町

- 洋室(2~4名に1室)
- 食事なし
- IN 14:00 OUT 11:00
- 那覇空港より車で約2時間

おもてなし ●ハネムーンの方にウエルカムフルーツ ●テニスコート50%割引 ●カラオケボックス50%割引

高級コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

びっ旅クーポン対応ホテル

右記、対応メニューマークのあるホテルでクーポン1枚につきいずれか1回ご利用いただけます。

対応メニュー **朝**=朝食 **昼**=昼食 **夕**=夕食

旅行会社の皆さまへ

おもてなしは「たびマニュアル」にて詳しい情報をご覧ください。

●JALライナー古宇利島・美ら海号停車ホテル ●船のご利用となります(各自負担)

●IN=チェックイン時刻 ●IN=アーリーチェックイン時刻 ●OUT=チェックアウト時刻 ●OUT=レイトチェックアウト時刻 ●P=無料駐車場あり ●P=有料駐車場あり

●全館禁煙 =館内すべてが禁煙となります。 ●禁煙ルーム設定あり =禁煙ルームがお選びいただけます。ご予約時にお申し出ください。 ●禁煙ルーム利用 =禁煙ルーム利用となります。

●全室禁煙 =バルコニーも含め全室禁煙となりますが、喫煙所やロビー等一部スペースで喫煙可能です。 ●特に指定がない場合は、禁煙・喫煙はお選びいただけます。

●バストイレ付き ●ホテルにより、食事、部屋条件が異なります。 ●お部屋の定員が2名以上のホテルは1名参加できません。 ●宿泊ホテルに記載した部屋タイプの「または」表示はいずれかのお部屋となり、お客さまはお選びいただけます。 ●写真の部屋は一例です。 ●おもてなしがございます。特に注釈がない限りお1人様滞在1回のご利用となります。なお、旅行代金に含まれますが、ご利用にならない場合でも返金の対象にはなりません。

C AJ恩納リゾートホテル

恩納村

全室オーシャンビュー

●洋室(2-3名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間10分

恩納村営ビーチまで車で約10分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

●禁煙ルーム利用

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00(12/29~1/3のチェックインを除く) ●レストラン利用券1室1,000円分(12/29~1/3利用を除く)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C AJ幸喜リゾートホテル

名護市

全室オーシャンビュー

●洋室(2-3名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間30分

名護市民ビーチまで徒歩約1分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

●禁煙ルーム利用

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00(12/29~1/3のチェックインを除く) ●レストラン利用券1室1,000円分(12/29~1/3利用を除く)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

オプションプラン 滞在期間中いつでもご利用いただけます。

OKINAWAフルーツらんどUSリブステーキ 商品コード NN9900S

USリブステーキ(300g)に、オニオンフライ・フライドポテト・青野菜・スープ・ライスが付いたセットです。

●ご利用いただける期間: 2012年10月1日~2013年4月26日

●旅行出発前購入(出発日の前日から起算して10日前までに旅行会社にてご購入ください。)

●代金: おとな・子ども2,980円

●営業時間: 11:00~15:00(ラストオーダー14:30)

●代金に含まれるもの: 食代、消費税等諸税

*レストランの予約はされていませんので、ご希望の日時によってはご利用いただけません。ご希望の日時によってはご利用いただけません。

(お問い合わせ) OKINAWAフルーツらんど(Tel 0120-558-262)

C 喜瀬ビーチパレス

名護市

全室オーシャンビュー利用

●洋室(2~4名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間30分

(1泊につき500円/最大1,000円)

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00/レイトチェックアウト 12:00(12/29~1/2のチェックイン・チェックアウトを除く) ●スポーツクラブ入場50%割引(月曜定休)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C ホテルマハナウェルネスリゾートオキナワ

本部町

全室オーシャンビュー利用

●洋室(2-3名に1室) ●和洋室(4-5名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間40分

エマラルドビーチまで車で約10分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00/レイトチェックアウト 12:00(12/29~1/2のチェックイン・チェックアウトを除く)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C EMウェルネスリゾート コスタビスタ沖縄ホテル&スパ

北中城村

全館禁煙

●洋室(2~4名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約40分

サンセットビーチまで車で約15分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

おもてなし ●アーリーチェックイン 12:00/レイトチェックアウト 12:00(12/29~1/2のチェックイン・チェックアウトを除く) ●滞在中誕生日の方およびご本人と同室の方にケーキセット ●2連泊はスパ1回 ●3連泊は夕食1回(限定メニュー)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C ホテルルネッサンス名護(本館)

名護市

全室オーシャンビュー

●洋室(2~5名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間30分

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00/レイトチェックアウト 12:00(12/30~1/2のチェックイン・チェックアウトを除く) ●スポーツクラブ入場50%割引(月曜定休)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C ホテルルートイン名護

名護市

●洋室(1-2名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 10:00
●那覇空港より車で約1時間40分

21世紀の森ビーチまで車で約10分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

●禁煙ルーム設定あり

おもてなし ●滞在中朝食バイキング利用可

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C ホテルみゆきビーチ

恩納村

全室オーシャンビュー

●和洋室(2~5名に1室) ●食事なし
IN 14:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間10分

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00/レイトチェックアウト 12:00(12/29~1/2のチェックイン・チェックアウトを除く) ●滞在中誕生日の方およびご本人と同室の方にケーキセット ●2連泊はスパ1回 ●3連泊は夕食1回(限定メニュー)

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

C ホテルグランビューガーデン沖縄

豊見城市

●洋室(1~6名に1室) ●食事なし
*4~6名の場合はコネクティングルームとなります。
IN 13:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約15分

豊崎海浜公園まで徒歩約10分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

●禁煙ルーム設定あり

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

b 東京第一ホテル オキナワグランメールリゾート

沖縄市

●洋室(2~4名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 12:00
●那覇空港より車で約40分

空港ホテル間無料送迎あり(詳しくは宿泊施設に直接お問い合わせください)

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00(12/29~1/2のチェックインを除く) ●館内・近隣施設で使えるクランナー付き(おつりなし) ●宿泊日が誕生日の方のお部屋をグレードアップ(出発30日前以降に宿泊施設に直接事前予約)

商品コード NE7262B 都市コード ビーチリゾート/OBR

b 恩納マリンビューパレス

恩納村

●和洋室(2~5名に1室) ●食事なし
IN 14:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約1時間

ムーンビーチまで徒歩で約5分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

おもてなし ●クッキングセット レンタル1泊につき50%割引

商品コード NE7262B 都市コード ビーチリゾート/OBR

b 沖縄サンコーストホテル

名護市

●洋室(2名に1室) ●和洋室(3~5名に1室) ●食事なし
IN 14:00 OUT 12:00
●那覇空港より車で約1時間30分

幸喜ビーチまで徒歩で約2分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

おもてなし ●2連泊は夜食セット1回 ●3連泊は夕食1回(限定メニュー)

商品コード NE7262B 都市コード ビーチリゾート/OBR

b リゾートホテル ベルパライン

今帰仁村

全室オーシャンビュー

●洋室(1~5名に1室) ●食事なし
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇空港より車で約2時間

おもてなし ●アーリーチェックイン 14:00(12/29~1/2のチェックインを除く) ●館内・近隣施設で使えるクランナー付き(おつりなし) ●宿泊日が誕生日の方のお部屋をグレードアップ(出発30日前以降に宿泊施設に直接事前予約)

商品コード NE7262B 都市コード ビーチリゾート/OBR

f とかしくマリンビレッジ(新館)

波嘉島

●洋室(1~3名に1室) ●和室(4-5名に1室) ●朝食付き 夕食・バイキングまたは和食または洋食(レストラン)
IN 15:00 OUT 11:00
●那覇泊港より高速船で約35分、波嘉島港より車で約10分

港⇨ホテル間無料送迎あり(ご予約時にお申し出ください)

*2/3~28は設定除外日となります。

商品コード NE7262F 都市コード ビーチリゾート/OBR

d シードルン

阿嘉島

●洋室(1~3名に1室) ●和洋室(4名に1室) ●朝食付き 夕食・和定食(レストラン)
IN 14:00 OUT 11:00
●那覇泊港より船で約1時間、阿嘉島港より車で約30分

港⇨ホテル間無料送迎あり(ご予約の5日前から前日までに宿泊施設へお客さまご自身でご予約ください)

おもてなし ●島内観光利用可(約2時間)

商品コード NE7262D 都市コード ビーチリゾート/OBR

C シラハマアイランドリゾート

座間味島

●洋室(1~3名に1室) ●和室(4名に1室) ●食事なし
IN 14:00 OUT 10:00
●那覇泊港より船で約1時間、座間味島港より車で約2分

港⇨ホテル間無料送迎あり(予約の必要はありません)

古座間味ビーチまで車で約5分(送迎あり、時間限定)。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

●全館禁煙

おもてなし ●サンセットツアー1回

商品コード NE7262C 都市コード ビーチリゾート/OBR

b ケラマビーチホテル

座間味島

●洋室(1~4名に1室) ●食事なし
IN 10:00 OUT 15:00
●那覇泊港より船で約1時間、座間味島港より車で約10分

港⇨ホテル間無料送迎あり(ご予約の5日前から前日までに宿泊施設へお客さまご自身でご予約ください)

古座間味ビーチまで車で約10分。遊泳可能な期間は宿泊施設にご確認ください。

商品コード NE7262B 都市コード ビーチリゾート/OBR

びっ旅クーポン対応ホテル

右記、対応メニューマークのあるホテルでクーポン1枚につきいずれか1回ご利用いただけます。

対応メニュー ●朝=朝食 ●昼=昼食 ●夕=夕食

旅行会社の皆さまへ

おもてなしは「たびマニュアル」にて詳しい情報をご覧いただけます。

●温泉付きホテル ●ニッコーホテルズインターナショナル JALcity=ホテル JAL シティ
 ●JALライナー古宇利島・美ら海号停車ホテル (IN)=チェックイン時刻 (IN)=アーリーチェックイン時刻 (OUT)=チェックアウト時刻 (OUT)=レイトチェックアウト時刻 P=無料駐車場あり P=有料駐車場あり
 ●禁煙ルーム設定あり=禁煙ルームが選べいただけます。ご予約時にお申し出ください。 ●禁煙ルーム利用=禁煙ルーム利用となります。
 ●全室禁煙=バロニーも含め客室は全室禁煙となりますが、喫煙所やロビー等一部スペースで喫煙可能です。 ●特に指定がない場合は、禁煙・喫煙はお選びいただけません。

●バストイレ付き ●ホテルにより、食事、部屋条件が異なります。 ●お部屋の定員が2名以上のホテルは1名参加できません。 ●宿泊ホテルに記載した部屋タイプの「または」表示はいずれかのお部屋となり、お客さまはお選びいただけません。 ●写真の部屋は一例です。 ●おもてなしがございません。特に注釈がないかぎりお1人様滞在中1回のご利用となります。なお、旅行代金に含まれますが、ご利用にならない場合でも返金の対象にはなりません。

b ホテルサン沖縄
 那覇市
 ●洋室(1~4名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール県庁前駅より徒歩約2分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b 東京第一ホテル那覇シティリゾート
 那覇市
 ●洋室(1~4名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 13:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約5分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約10分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●小学生にアイスクリーム ●未就学児に滞在申中・昼・夕食付き(おとなの方の食事と同席の場合のみ) ●3連泊は駐車料金50%割引
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b アパホテル那覇
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール県庁前・美栄橋駅より徒歩約8分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b ホテル法華クラブ那覇・新都心
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約20分
 P (1泊につき1,000円/先着31名)
 ●ゆいレールおもろまち駅より徒歩約2分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b 那覇セントラルホテル
 那覇市
 ●洋室(1~4名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約15分
 P (1泊につき800円)
 ●ゆいレール美栄橋駅より徒歩約5分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●天然温泉大浴場入浴券(1泊につき1枚)
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b ホテルルートイン那覇前島
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール美栄橋駅より徒歩約5分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食バイキング利用可
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b メルキュールホテル沖縄那覇
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール壺川駅より徒歩約8分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b ダイワロイネットホテル那覇 おもろまち
 那覇市
 ●洋室(1~3名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 13:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約20分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレールおもろまち駅より徒歩約5分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●提携琉球料理店の特典付きクーポン
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

b 琉球ソロイアルホテル
 那覇市
 ●洋室(1~3名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 13:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約7分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約2分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263B 都市コード 那覇市内/NAH

a ホテルルートイン那覇
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約15分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食バイキング利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a ホテルソルヴィータOKINAWA松山
 那覇市
 ●洋室(1名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 10:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール県庁前駅より徒歩約10分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食(軽食)利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a パシフィックホテル沖縄
 那覇市
 ●洋室(1~3名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約15分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約15分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a ホテルシティコート
 那覇市
 ●洋室(1~3名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 13:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約15分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール美栄橋駅より徒歩約7分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a ホテルルートイン那覇泉崎
 那覇市
 ●洋室(1名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約3分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食バイキング利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a 那覇ビーチサイドホテル
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●2名に1室はダブルルーム利用
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約5分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約15分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食(軽食)利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a 南西観光ホテル
 那覇市
 ●洋室(1~4名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約15分
 P (1泊につき850円/先着20名)
 ●ゆいレール牧志駅より徒歩約1分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a リブレガーデンホテル
 那覇市
 ●洋室(1名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約30分
 P (1泊につき800円)
 ●ゆいレールおもろまち駅より徒歩約3分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a 沖縄かりゆし琉球ホテル・ナハ
 那覇市
 ●洋室(1~4名に1室)
 ●和洋室(5名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 14:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約10分
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約5分
 おもてなし ●滞在中誕生日・結婚記念日・ハネムーンの方に記念品 ●かりゆしホテルズからのおもてなし ●詳しくは7ページ
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a GRGホテル那覇
 那覇市
 ●洋室(1名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール美栄橋駅より徒歩約10分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食(軽食)利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a GRGホテル那覇東町
 那覇市
 ●洋室(1名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 10:00
 ●那覇空港より車で約8分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約3分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食(軽食)利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a ホテル東急ビズフォート 那覇
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●シャワーブースのみ
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約5分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a 東横イン那覇旭橋駅前
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●食事なし
 (IN) 16:00 (OUT) 10:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約4分
 おもてなし ●滞在中朝食(軽食)利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a ダイワロイネットホテル沖縄県庁前
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●2名に1室はダブルルーム利用
 ●食事なし
 (IN) 13:00 (OUT) 12:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき1,000円)
 ●ゆいレール旭橋駅より徒歩約3分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中誕生日の方にフルーツまたは花束 ●提携琉球料理店の特典付きクーポン
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

a ホテルプライオン那覇
 那覇市
 ●洋室(1~2名に1室)
 ●2名に1室はダブルルーム利用
 ●食事なし
 (IN) 15:00 (OUT) 11:00
 ●那覇空港より車で約10分
 P (1泊につき500円)
 ●ゆいレール美栄橋駅より徒歩約10分
 びっ旅クーポン
 朝 昼 夕
 おもてなし ●滞在中朝食(軽食)利用可
 高級コード NE7263A 都市コード 那覇市内/NAH

座席指定OK!

*ご搭乗日の2カ月前から承ります。 *対象となる座席数には制限がございます。 *ご希望の座席がお取りできない場合がございます。
*使用航空機の変更により、予告なしにご指定済みのお座席番号が変更・取消しとなる場合がございますのでご了承ください。



JAL便ご利用なら[クラスJ]をツアー予約と同時に申し込みにいただけます。

1区間(片道) **2,000円** (おとな、子ども、子ども添い寝同額) 代金は1,000円の[クラスJ]料金と事前予約代金および消費税を含みます。

・座席には限りがございます。一部の機材には設定がございません。 ・機材変更により予告なく座席が変更になる場合や、[クラスJ]をご利用できなくなる場合がございます。あらかじめご了承ください。

●詳しくは旅行会社にお問い合わせください。



1 **JALパックのツアーに参加でマイルがたまります。**

マイルがたまる JALマイレージバンク会員の方は、区間マイルの50%を積算いたします。

※マイル積算率は2012年6月現在の情報です。予告なく変更される場合がありますのであらかじめご了承ください。

※経由地やご利用便の変更などにより積算されるマイル数が掲載のマイルと異なる場合、またマイレージプログラムのサービス内容の変更・中止などの場合も、ジャルパックはその責任を負うものではありませんのであらかじめご了承ください。

※マイレージサービスに関するお問い合わせ、登録などはお客さまご自身で下記までご確認ください。JALホームページをご覧ください。

JALマイレージバンクに関するお問い合わせ

JALマイレージバンク日本地区会員事務局 PHS/海外などから TEL:03-5460-3939
月～金 8:00～19:00 / 土 9:00～17:30
0570-025-039 (日・祝日・年末年始休) www.jal.co.jp/jmb/

入会済みの方へ: お得意様番号を事前にお申し込み先へお伝えいただくと、マイル登録がスムーズです。

2 **さらさら JALのマイルをためるなら 旅プラスへのご入会がおトク!!**

入会するだけで ツアーのたびにフライトマイルに加え **JALツアーマイルを200マイルプラス!**

※JALグループ便利用の対象ツアーにご参加の場合に積算されます。2012年10月1日～2013年3月31日ご搭乗分まで。

たまったマイルは、**1,000マイル=1,000円相当としてご利用可能!**

※「JALトラベルプラザ」でパッケージツアーをご購入の場合、2012年10月1日～2013年3月31日決済分まで。

JALだけ! 最大9,000マイルまでご利用いただけます。

ご出発の10日前まで

ほかにもおトクな特典や情報がいっぱいあります。ご出発の前に、ぜひ「旅プラス」にご入会ください。

※JALマイレージバンク(JMB)未入会の方も、JMBに入会後「旅プラス」へご入会いただけます。

www.jal.co.jp/jmb/tab-plus/

お客さまWebアンケート募集! アンケートにご協力ください。今後のツアー企画の参考にさせていただきます!

お答えいただいた方の中から毎月抽選でプレゼントを差し上げます。 *詳しくは、当社ホームページをご覧ください。アドレスは旅程表に記載されています。

DFS GALLERIA OKINAWA

DFSギャラリア 沖縄 (那覇市内/免税店) ■DFSギャラリアでのお買物は「那覇空港」から直接沖縄県外に向かう際のみご利用可能で、免税品は那覇空港チェックイン後に受け取れます。 ■お買物は復路便出発の2時間前までに済ませてください。

●那覇空港から離島経由で県外に出発するケースは免税品を受け取れません。復路に那覇空港を経由しない直行便をご利用の場合はご利用いただけません。 ●往復ともに那覇空港経由便をご利用のお客さまの商品受け取りは那覇空港の那覇空港になります。那覇から離島へご出発される際は商品の受け渡しは出来ません。 ●復路に離島から那覇空港経由で出発する場合の商品の受け取りは、40分以上の乗り継ぎ時間が必要となります。 ●ご利用に関する詳細は、DFSギャラリア 沖縄090120(782)4601にご確認ください。DFSギャラリア沖縄(DFS)でのお買い物にはショッピングカードが必要です。沖縄本島に宿泊されるお客さまにつきましては、ショッピングカードを作成するために、当社は保有するお客さまの個人データをDFSへ提供いたします。(事前のお申し込みは必要ありません) また、沖縄本島に宿泊されないお客さまにつきましては、ご旅行期間中にDFSギャラリア 沖縄でショッピングをご希望の場合は、お客さまのご希望がある場合に限り、当社はDFSへお客さまの個人データを提供いたしますので、お申し込み時にお申し出ください。

*個人情報取り扱いについては、下記の旅行条件(要約)をご覧ください。同一グループ内での異なるお取り扱いについてはお問い合わせください。 *お客さまの住所、ご利用便等の詳細情報については提供していませんので、ご利用当日にDFSギャラリア 沖縄にてお申し出ください。 *ショッピングカードはDFSギャラリア 沖縄店内でお渡しいたします。

お車をご利用のお客さまに **サンパキング【川崎市浮島】** ※お申し込みは出発日の前日から起算して10日前までとなります。詳しくはホームページまたは旅行会社にお問い合わせください。

詳しい旅行条件と個人情報のお取り扱いを説明した「旅行条件書」をお渡しいたしますので、事前にご確認のうえお申し込みください。*当社ホームページでもご覧いただけます。

旅行条件(要約) お申し込みいただく前に、このページと各コースごとのご案内や注意事項等を必ずご確認ください。

この書面は旅行業法第12条の4による取引条件説明書面および旅行契約が締結された場合は同法第12条の5により交付する契約書面の一部となります。

■募集型企画旅行契約 この旅行は、株式会社ジャルパック(以下「当社」という)が旅行を企画して実施するものであり、お客さまは、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」という)を締結することになります。また、契約の内容・条件は、本パンフレット、旅行条件書、確定書面(旅程表)および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

■旅行契約の申し込み・旅行契約成立 (1)所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申し込みいただけます。申込金は、旅行代金または取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。

旅行代金(お1人様)	10,000円未満	30,000円未満	60,000円未満	90,000円未満	90,000円以上
申込金	3,000円	6,000円	12,000円	18,000円	旅行代金の20%

(2)当社および当社の受託営業所(以下「当社」という)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付けます。この場合、お客さまは、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。(3)契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立するものとします。(4)旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前までに全額お支払いいただけます。ただし、13日以前にお申し込みされた場合は、お申し込み時に全額お支払いいただけます。

■旅行代金 旅行代金は、特に注釈のないときは満12歳以上のおとな旅行代金、満3歳以上12歳未満の方は子ども旅行代金を、おとな・子どもの区分表示がないときは満3歳以上の全ての方に当該旅行代金を適用します。

■取消料等 契約成立後、お客さまのご都合により契約を解除される場合は旅行代金に対してお1人様につき次の料率の取消料を、所定の期日までに旅行代金のお支払いがなく当社が契約を解除した場合は取消料と同額の違約料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客さまが契約を解除される場合は、ご参加のお客さまから運送・宿泊機関等の(1台/1室あたり)のご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって			d) 旅行開始日前日	e) 旅行開始日当日(を除外)	f) 旅行開始後または無連絡不参加
	a) 21日前まで 注(11日前まで)	b) 20日～8日前 注(10日～8日前)	c) 7日～2日前			
取消料率	無料	20%	30%	40%	50%	100%

注) 日帰り旅行に限り、a, bの取消料は()内の期日とします。
*お客さまのご都合により旅行開始日・コース・利用便・宿泊施設等行程の一部を変更される場合も契約の解除とみなし、上記取消料の対象となります。ただし、旅行開始日の9日前以降の変更はできません。
*オプショナルプランも上記料率による取消料が利用開始日を基準として別途適用されます。ただし、旅行開始後の取消料は100%となります。

■添乗員 (1)添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。旅程表およびお客さまが旅行に必要なクーポン類をお渡しいたしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客さまご自身で行っていただきます。また、悪天候などお客さまの責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領ができなくなった場合は、当該部分の代替サービスの手配や手続きはお客さまご自身で行っていただきます。(2)添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

■旅行条件・旅行代金の基準期日 この旅行条件は、2012年8月1日を基準としています。また旅行代金は2012年8月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

■ご注意 (1)お客さまのご都合によるご予約便や旅程の変更はできません。(2)交通渋滞など当社の責に帰すべき事由によらずご予約便にお乗り遅れの場合、あらたに航空券をご購入いただく必要があります。また、ご予約便の払い戻しもできません。(3)悪天候などお客さまの責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領ができなくなった場合、当該旅行サービスに対する取消料等の費用を差し引いた金額をお客さまに払い戻します。ただし、代替サービスの宿泊費・交通費等はお客さまのご負担となります。

■個人情報の取り扱いについて 下記受託販売欄に記載の受託旅行業者等(以下「販売店」という)および当社は、申込書に記載された個人情報の利用目的について、お客さまとの連絡のために利用するほか、旅行において運送・宿泊機関等(主要なものは各コース等に記載)の提供する旅行サービスの手配およびこれらのサービスの受領手続き、または当社の契約上の責任、事故時の費用などを担保する保険の手続きに必要な範囲内で利用します。*そのほか当社の個人情報取り扱いに関する方針については「旅行条件書」および当社ホームページ(<http://www.jal.co.jp/domtour>)をご参照ください。

Webで24時間いつでも最新情報をご覧いただけます。

ツアーの検索がますます便利になりました。お好みの旅が簡単にみつかります!

www.jal.co.jp/domtour

または、JALパック

お客さま専用 予約状況のお問い合わせ・お申し込みは旅行会社またはリン・リン・ダイヤルへ。(国内旅行専用)

コース内容や予約状況のことなどお気軽にご相談ください。

050-3155-3333 (受付時間)9:00～18:00 (1/1・2を除く毎日) IP電話を利用してあります。

*旅行会社の方は、ジャルパック国内ツアーデスクへお問い合わせください。(電話番号は「JAL Sales Web」にご案内しております。)

旅行企画・実施

株式会社ジャルパック

観光庁長官登録旅行業第705号
〒140-8658 東京都品川区東品川2-4-11 野村不動産天王洲ビル

一般社団法人 **JATA 日本旅行業協会** JATA正会員
旅行業公正取引協議会 協議会 会員

春夏秋冬 季節のリズムで旅しましょう!

1ウィークパカンス 1年1度は一休み

パンフレット 請求コード **26210052** 商品区分コード **A**

発行日:2012年8月2日 1208/DN 発行所:株式会社ジャルパック 無断複製・転載を禁じます。

◆お問い合わせ・お申し込みは (受託販売)

旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく下記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

電話販売部

羽田旅客サービス株式会社
HPS浜松町旅行センター
東京都港区浜松町2-4-12 (モノレールビル2F)

観光庁長官登録旅行業第1927号
(社)日本旅行業協会正会員
総合旅行業務取扱管理者 伊藤 崇
☎(03) 3433-3511